

487249-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste – FOURNITURE DE PRESTATIONS DE VOYAGES PROFESSIONNELS

OJ S 134/2026 15/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

E-Mail: cozema.mf@guadeloupe.chambagri.fr

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: FOURNITURE DE PRESTATIONS DE VOYAGES PROFESSIONNELS

Beschreibung: - la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international), - la réservation d'hébergements (hôtels ou équivalents), - des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Kennung des Verfahrens: 00860e9d-8d4b-4fc6-a9be-382a3dccc635

Interne Kennung: AOO5.TTA.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Land: Frankreich

2.1.3. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 350 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Dieses Verfahren wird neu aufgelegt

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 1

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 1

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Compagnie aérienne

Beschreibung: billets d'avion, fret aérien ;

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Sans objet

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 22/09/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 150 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international) et des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Prix des prestations

Beschreibung: prix des billets sur scénarios type, tarification fret aérien, conditions tarifaires et frais annexes

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: performance environnementale/RSE

Beschreibung: politique de réduction de l'empreinte carbone, dispositifs de compensation /carburants durables

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: prix des prestations 50%, valeur technique 40%, performance environnementale/RSE 10%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_22087_1171043.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch , Französisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/09/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Ort des Eröffnungstermins: Chambre d'agriculture de la Guadeloupe

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Le titulaire s'engage à respecter les modalités suivantes : - Délais - Toutes les demandes de réservation effectuées via la messagerie ou à défaut via la télécopie devront faire l'objet d'une réponse dans un délai d' 1 jour ouvré maximum. - Toutes les demandes de réservation effectuées par téléphone devront faire l'objet d'une réponse dans un délai de 3 heures maximum. - Le titre de transport doit être délivré à compter de la réception du bon de commande dans un délai d'une 1/2 journée maximum. Celui-ci devra être ramené à une durée de 2 heures maximum en cas d'urgence. - Assurer une continuité du service 7 jours /7 et 24h /24. - Livraisons Le titulaire s'engage à transmettre les billets prioritairement à l'adresse électronique du correspondant désigné par la S.D.A.F. conformément aux conditions de l'article 10.1 ci-dessous. Le cas échéant, ils seront délivrés conformément aux indications figurant sur le bon de commande.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 0

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Informationen über die Überprüfungsfristen: Référé précontractuel, avant la signature du marché, dans les conditions prévues aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative ; Référé contractuel, dans les conditions prévues aux articles L. 551-13 et suivants du Code de justice administrative ; Recours en contestation de la validité du contrat, dans un délai de deux (2) mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, conformément à la jurisprudence du Conseil d'État ; Recours pour excès de pouvoir contre les actes détachables du contrat, dans les conditions prévues par le Code de justice administrative, lorsque ce recours est ouvert.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Agence de voyages

Beschreibung: billets d'avion, hébergement, train, location de véhicules ;

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 22/09/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 200 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: - la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international), - la réservation d'hébergements (hôtels ou équivalents), - des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Prix

Beschreibung: frais d'agences, prix des prestations sur scénarios types, conditions financières des modifications et annulations

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Valeur technique

Beschreibung: organisation et moyens humains dédiés, qualité des outils de réservation et suivi, gestion des urgences et assistance voyageurs, optimisation des déplacements professionnels, reporting et pilotage

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: performance environnementale/RSE

Beschreibung: mesure de réduction des émissions, engagements RSE et inclusion

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: prix 50%, valeur technique 40%, performance environnementale /RSE 10%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_22087_1171043.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch , Französisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/09/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Ort des Eröffnungstermins: Chambre d'agriculture de la Guadeloupe

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Le titulaire s'engage à respecter les modalités suivantes : - Délais - Toutes les demandes de réservation effectuées via la messagerie ou à défaut via la télécopie devront faire l'objet d'une réponse dans un délai d' 1 jour ouvré maximum. - Toutes les demandes de réservation effectuées par téléphone devront faire l'objet d'une réponse dans un délai de 3 heures maximum. - Le titre de transport doit être délivré à compter de la réception du bon de commande dans un délai d'une 1/2 journée maximum. Celui-ci devra être ramené à une durée de 2 heures maximum en cas d'urgence. - Assurer une continuité du service 7 jours /7 et 24h /24. - Livraisons Le titulaire s'engage à transmettre les billets prioritairement à l'adresse électronique du correspondant désigné par la S.D.A.F. conformément aux conditions de l'article 10.1 ci-dessous. Le cas échéant, ils seront délivrés conformément aux indications figurant sur le bon de commande.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 0

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Informationen über die Überprüfungsfristen: Référé précontractuel, avant la signature du marché, dans les conditions prévues aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative ; Référé contractuel, dans les conditions prévues aux articles L. 551-13 et suivants du Code de justice administrative ; Recours en contestation de la validité du contrat, dans un délai de deux (2) mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, conformément à la jurisprudence du Conseil d'État ; Recours pour excès de pouvoir contre les actes détachables du contrat, dans les conditions prévues par le Code de justice administrative, lorsque ce recours est ouvert.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Registrierungsnummer: 18971003100080

Postanschrift: Espace régional agricole Convenance

Stadt: Baie-Mahault

Postleitzahl: 97122

Land, Gliederung (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Land: Frankreich

E-Mail: cozema.mf@guadeloupe.chambagri.fr

Telefon: +33 590251717

Internetadresse: <https://guadeloupe.chambre-agriculture.fr>

Profil des Erwerbers: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Registrierungsnummer: 179 710 009 00038

Postanschrift: CITE GUILLARD, 34 CHEMIN DES BOUGAINVILLIERS

Stadt: BASSE-TERRE

Postleitzahl: 97100

Land, Gliederung (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-guadeloupe@juradm.fr

Telefon: 05 90 38 49 00

Internetadresse: <https://guadeloupe.tribunal-administratif.fr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: DEMATIS

Registrierungsnummer: 45072478600030

Stadt: Paris

Postleitzahl: 75015

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

E-Mail: contact@dematis.com

Telefon: +33 172365548

Internetadresse: www.dematis.com

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

fe54644a-cc1f-4a78-b959-c7c7d88aa08e-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: date prévisionnelle de démarrage des prestations date d'ouverture date limite de réception des offres

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 74b71824-7620-4718-82b0-d28ec5fc84e2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/07/2026 16:30:04 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 487249-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 134/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/07/2026